

市 | 政 A 資 M 訊

BOLETIM DO

Esta Publicação tem uma edição separada em língua chinesa

Distribuição Gratuita

Nº 4 2019

Cavalo-Dragão dominou cidade com dança e fogo

- P4 | Licenças para Comidas e Bebidas totalmente informatizadas
- P6 | Lago Sai Van com infraestruturas e ambiente melhorados
- P10 | Oferta de Alegria e Amor a Crianças no Natal introduz nova actividade

3 Editorial

Serviços

- 4 Licenciamento de Estabelecimentos de Comidas e Bebidas totalmente informatizado
- 5 Renovação de Licenças Anuais arranca em Janeiro
- 5 Macau e China assinam acordo sobre certificação electrónica para vegetais
- 6 Projecto do Lago Sai Van visa melhorar infraestruturas e ambiente



Actividades do IAM

- 7 IAM visita Pequim para dialogar sobre cooperação na segurança alimentar
- 8 Cavalo-Dragão dominou as ruas da cidade com dança e fogo
- 10 Oferta de Alegria e Amor a Crianças no Natal introduz nova actividade para crianças
- 11 O Natal chegou à cidade
- 12 Exposição de flores perfuma celebrações do aniversário da RAEM
- 13 Dia de Macau mostra culturas e charme únicos
- 13 Equipa de Voluntários do IAM visita 12 famílias necessitadas



Promoção Educativa

- 14 Parque de Esculturas Étnicas Chinesas promove intercâmbio entre jovens
- 15 Nova espécie de caranguejo entra na lista de Macau
- 15 Campanha de Limpeza atinge bons resultados
- 16 Departamento de Segurança Alimentar assinala Dia Mundial
- 17 Jogo sobre "Relação entre a Constituição e a Lei Básica de Macau"
- 17 Concurso "Conhecer Macau-Uma Passeata pelas Ruas de Macau"



Breve Enciclopédia Municipal

- 18 Qual é a diferença entre carne de porco fresca, refrigerada e congelada?



Espaço Dedicado aos Assuntos Municipais

- 19 Conselho Consultivo: O elo de ligação com o público



Ficha Técnica

Edição

Instituto para os Assuntos Municipais

Coordenação e Design

Departamento de Apoio Técnico do IAM

Impressão e Separação de Cores

Tipografia Macau Hung Heng Ltda.

Tiragem

1 000 exemplares

O Boletim pode ser obtido junto de todos os balcões de atendimento ao público do IAM. Para mais informações é favor contactar através dos números de telefone 82919053 ou 82919058 do Núcleo de Imprensa do IAM.

O Boletim do IAM pode ser consultado em www.iam.gov.mo

Editorial

A expressão “Espírito do Cavalo-Dragão” é usada para descrever o estado energético de uma pessoa e também conota as boas qualidades da nação chinesa, como a persistência no caminho da melhoria contínua, a valorização da força da união e a vivência de uma atitude optimista. Em comemoração do 70.º Aniversário da Implantação da República Popular da China e do 20.º Aniversário do Estabelecimento da RAEM, foi realizado, em finais de Novembro, o desfile da instalação mecânica “Espírito do Cavalo-Dragão”. Este evento foi promovido pelo Governo da Região Administrativa Especial de Macau e organizado pelo Instituto para os Assuntos Municipais, tendo contado com o apoio de vários Serviços e de várias instituições académicas. O Cavalo-Dragão, fabricado por grupos da China e França, tem um tamanho enorme, uma estrutura sofisticada e capacidade de lançar fogo e fumo. Na sua estreia em Macau, foi a atracção de vários espectáculos maravilhosos, onde também participaram grupos artísticos locais e do exterior, dando mais brilho ao ambiente festivo deste ano, tão comemorativo, de 2019.

A fim de melhorar os espaços de recreio e diversão, o IAM planeia realizar, em várias fases, obras de melhoria da marginal do Lago de Sai Van, criando melhores condições de passeio no local. Na primeira fase, proceder-se-á à repavimentação dos passeios pedonais superior e inferior da marginal, ampliação dos pavimentos, reparação da plataforma de madeira e melhoria do sistema de iluminação. Para além disso, irão ser plantadas mais árvores e também se irá proceder à limpeza dos grafites do muro. Na fase seguinte, planeia-se instalar mais equipamentos de manutenção física e uma zona infantil. Passo a passo, proceder-se-á ao aperfeiçoamento das instalações periféricas e ao embelezamento do ambiente em geral.

Com vista a intensificar ao sector de actividade, com a ideia de agir em consonância com o cumprimento da lei, melhorar o conhecimento da sociedade e do público sobre os critérios de segurança alimentar e aumentar a capacidade de prevenção de riscos de segurança alimentar local, o IAM organizou, durante um mês, as actividades do Dia de Atenção à segurança alimentar e palestras, presididas por



especialistas de Guangdong, Hong Kong e Macau, tendo como foco a segurança alimentar. Para além disso, organizou, em colaboração com a Administração Geral da Alfândega da China, uma exposição de fotografia sobre fornecimento seguro de produtos agrícolas para consumo humano do Interior da China a Macau durante 20 anos. Ao mesmo tempo, lançou o serviço electrónico para licenciamento de estabelecimentos de comidas e bebidas, proporcionando ao sector de actividade, formalidades facilitadas para a renovação de licenças.

O IAM reforçou ainda a cooperação com o Interior da China, tendo enviado uma delegação a Pequim para negociar com os representantes da Administração Geral da Alfândega da China medidas de facilitação da exportação de produtos alimentares produzidos em Macau para o Interior da China. A delegação também visitou o Instituto do Controlo de Agroquímicos do Ministério da Agricultura e Assuntos Rurais e o Centro de Avaliação de Riscos da Segurança Alimentar Nacional, trocando opiniões sobre a investigação científica na área de segurança alimentar e sobre o padrão das técnicas de segurança alimentar. Para além disso, a Secretária para a Administração e Justiça assinou, em Pequim, com a Administração Geral da Alfândega da China, o “Acordo-Quadro de Cooperação relativo à Certificação Electrónica de Produtos de Origem Vegetal”, o qual tem como objectivo a manutenção, em conjunto, da segurança pública na fronteira, segurança ecológica, segurança animal e vegetal e segurança dos produtos.

Em 2019, celebra-se o primeiro aniversário da criação do IAM. Durante todo o ano, o nosso pessoal tem-se dedicado, de alma e coração, a exercer as suas funções e a cumprir as suas responsabilidades, tendo vindo a desenvolver várias acções de melhoria nas diferentes áreas. Dezembro traz consigo a chegada de várias festividades, o 20.º Aniversário do Estabelecimento da RAEM, o Natal e o Ano Novo. Para assinalar essas datas, o IAM organiza uma exposição de flores no Inverno, feiras de Natal, decorações e iluminação de espaços no Natal e Ano Novo e, ainda, acções de solidariedade e de voluntariado, tendo como intuito celebrar estas festividades e proporcionar um Inverno agradável aos cidadãos. Vamos abraçar o ano de 2020 repletos de energia, enveredar pelo caminho da melhoria contínua e juntos construir o cenário do próximo ano.



Licenciamento de Estabelecimentos de Comidas e Bebidas totalmente informatizado

O serviço informático de Licenciamento de Estabelecimentos de Comidas e Bebidas foi lançado no dia 14 de Outubro e os candidatos podem, facilmente e a qualquer momento tratar a totalidade do processo de renovação de licenças através da Internet ou via aplicações móveis.



O IAM continua a otimizar e a criar serviços electrónicos de modo a facilitar a renovação de licenças relativas à indústria alimentar. A partir deste ano, disponibilizou o Serviço de Renovação de Licenças através da Internet e os Serviços de pagamento online das taxas de renovação de licenças, bem como o auto-atendimento de levantamento de licenças. Para obter a licença, após a inscrição online, a sua aprovação e o pagamento da taxa, os candidatos só precisam de se dirigir uma única vez ao balcão de serviços ou ir aos quiosques de informações de auto-atendimento, localizados em cada freguesia, para imprimir a licença.

Para otimizar ainda mais os serviços e permitir realizar todo o processo através do sistema informático, a partir de meados de Outubro, foi revogado o requisito de obrigatoriedade de uso de papel anti-falsificação para impressão das Licenças de Estabelecimentos de Comidas e Bebidas. Após terem efectuado o pagamento da taxa online, os candidatos podem descarregar e imprimir a licença electrónica, adicionando-se um código QR para identificação, evitar a falsificação e o acesso às informações mais recentes do estabelecimento. Desta forma, os clientes só precisam de fazer scan do código QR para aceder à página web e verificar se as informações da licença são verdadeiras. Todo o processo de renovação da licença, inscrição e pagamento pode ser feito a partir de casa e tratado via Internet ou através de aplicações móveis.

Com o lançamento dos novos serviços, os candidatos de outros serviços (como requerimento pela primeira vez, substituição do titular da licença, alteração da denominação do estabelecimento, etc.), além de poderem optar por se deslocar pessoalmente a qualquer centro do IAM ou obter a licença em papel nos quiosques de informações, podem também obter a licença electrónica, poupando tempo.

A fim de aprofundar o entendimento sobre os novos serviços para esta indústria, o IAM organizou três simpósios, em Outubro e Novembro, para apresentar os serviços electrónicos já disponíveis, a criação do regime de licença provisória e a situação das inscrições de estabelecimentos de comidas e bebidas.

Actualmente, o IAM disponibiliza a Agência Única para licenciamento de estabelecimentos de comidas e bebidas, abrangendo o período de pré-inscrição, inscrição e de funcionamento. Os residentes podem visitar a página especial da Agência Única para Licenciamento de Estabelecimentos de Comidas e Bebidas (<https://www.iam.gov.mo/onestop-fnb>) para descarregar o formulário de inscrição, consultar a localização e instalações do estabelecimento, o andamento do requerimento, o formulário de comunicação da Tabela de Preços, a renovação da licença e o pagamento online. A par disso, também podem aproveitar a aplicação para telemóvel "Acesso comum aos serviços públicos da RAEM" para entregar os documentos para inscrição, consultar o andamento de tratamento com detalhes, assim como efectuar o pagamento online.



Renovação de Licenças Anuais arranca em Janeiro

De acordo com o Despacho do Chefe do Executivo n.º 109/2005, os requerimentos visando a renovação das licenças anuais, a emitir pelo IAM, devem ser tratados, anualmente, entre os meses de Janeiro e Fevereiro, salvo se outro prazo estiver fixado em disposição legal. Se, na falta de um regime especial, o titular não proceder à renovação da licença anual dentro do prazo, é obrigado à cessação da actividade licenciada, salvo se o interessado proceder à respectiva regularização no prazo de 90 dias. O pedido de renovação da licença anual no período de regularização de 90 dias fica sujeito a uma taxa adicional.

Para facilitar aos cidadãos o procedimento, os titulares da “Licença de Reclamos em Veículos”, para além de poderem efectuar o requerimento de renovação de licenças dirigindo-se

pessoalmente aos locais de Prestação de Serviços do IAM, também podem fazê-lo através dos serviços online.

O titular da licença apenas precisa de se dirigir aos Centros de Prestação de Serviços, subordinados ao IAM, para requerer uma conta online exclusiva. Após a criação da conta, este pode fazer aceder ao sistema de serviços através da página electrónica do IAM, bastando preencher informações simples para poder efectuar as formalidades para renovação da licença. O titular pode, ainda, consultar as informações sobre as suas licenças de reclamos em veículos e proceder à renovação simultânea de mais de uma licença no sistema online.

A respectiva conta online pode ainda ser aplicada, em simultâneo, à renovação da “Licença de Estabelecimento de Comidas e Bebidas”, ou seja, se o titular já possuir a respectiva conta,



não precisa de efectuar novamente o requerimento. Para mais informações, é possível contactar a linha do cidadão do IAM (2833 7676) ou consultar a página electrónica do IAM (em www.iam.gov.mo).

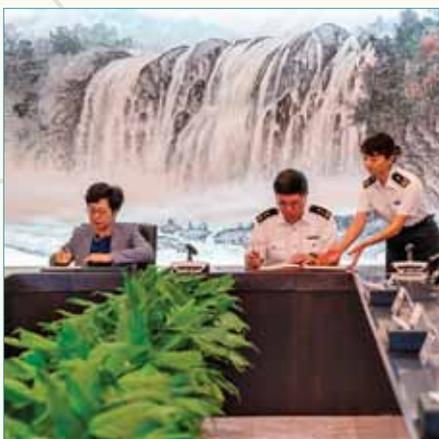
Macau e China assinam acordo sobre certificação electrónica para produtos de origem vegetal



A secretária para a Administração e Justiça da Região Administrativa Especial de Macau, Dra Sónia Chan Hoi Fan, assinou em Pequim o “Acordo-Quadro de Cooperação sobre a Certificação Eléctrica para os Produtos Vegetais” com o subdirector da Administração Geral da Alfândega da China, Dr. Zou Zhiwu, no dia 23 de Setembro, para impulsionar ainda mais a cooperação económica e comercial entre o Interior da China e Macau e, ao mesmo tempo, para garantir a segurança pública na fronteira, a segurança ecológica, animal e vegetal e dos produtos, promovendo e elevando o nível de conveniência de comércio.

Visto que a maioria dos produtos de origem vegetal de Macau é fornecida pelo Interior da China, a assinatura do acordo-quadro é uma autorização nacional para a abertura do sistema de verificação de certificação electrónica da China, criando um mecanismo efectivo de cooperação sobre a certificação electrónica. Através da troca por meio electrónico de informações sobre a certificação de inspecção sanitária, Macau receberá e verificará as informações dos certificados de inspecção sanitária dos produtos de origem vegetal importados do Interior da China, contribuindo positivamente para o combate à falsificação de certificados, facilitando o comércio internacional.

A cerimónia de assinatura contou também com a presença da Chefe do Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça, Dra. Iao Man Leng, do Presidente do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais do Instituto para os Assuntos Municipais, Dr. José Tavares, do Vice-Presidente do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais do IAM, Eng.º Lo Chi Kin, do Presidente do Conselho Consultivo para os Assuntos Municipais do IAM, Dr. António José Dias Azedo, do Director do Departamento de Quarentena de Animais e Plantas da Administração Geral das Alfândegas (RPC), Dr. Li Jianwei, e do Chefe do Gabinete para os Assuntos de Hong Kong, Macau e Taiwan da Administração Geral da Alfândega (RPC), Dr. Zhang Baofeng. Para além disso, a delegação da RAEM ainda teve um encontro com o director da Administração Nacional de Florestas e Pastagens, Dr. Zhang Jianlong.



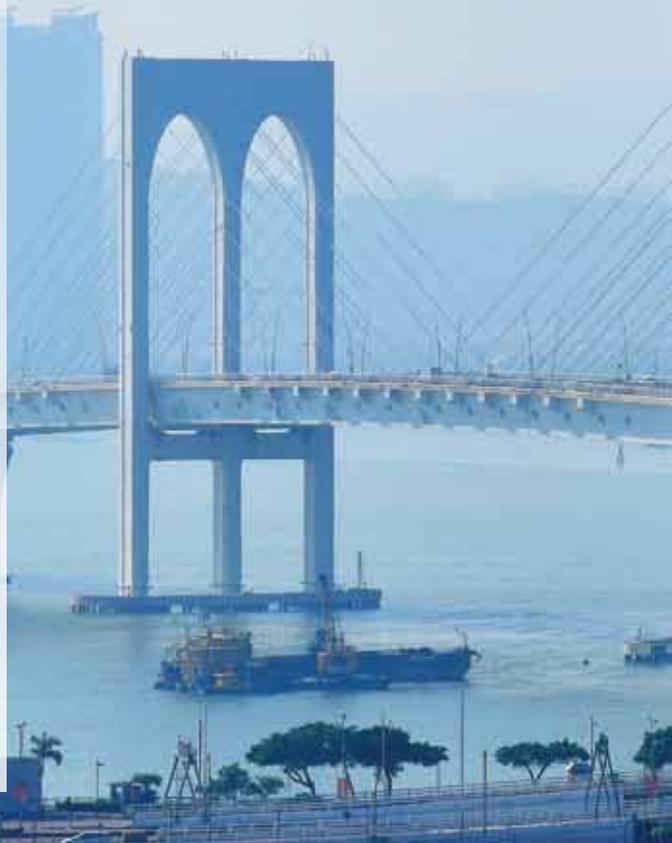
Projecto do Lago Sai Van visa melhorar infraestruturas e ambiente

A margem do lago Sai Van constitui um dos locais onde os residentes de Macau podem passear e realizar actividades de lazer. Porém, as infraestruturas do local começam a revelar o desgaste de muitos anos de utilização. O piso não se encontra suficientemente nivelado e algumas vias pedonais são estreitas e pouco práticas para a circulação de pessoas. Com o objectivo de melhorar o ambiente circundante, os espaços de lazer e as instalações públicas, o IAM irá levar a cabo, de modo gradual, o Plano de Melhoria da Margem do Lago Sai Van.

Na fase actual, serão primeiro melhoradas as vias pedonais, com enfoque na marginal que tem início nas proximidades das Portas do Entendimento, na Avenida Panorâmica do Lago Sai Van até à Avenida Dr. Stanley Ho, e depois para Norte até ao cruzamento da Rua do Lago Sai Van e da Avenida da República, num total de 1200 metros. Entre estes, e de modo a fornecer um melhor espaço para a prática desportiva, está planeada a substituição dos blocos de granito da via inferior da marginal do Lago Sai Van, assim como o nivelamento do piso, a reparação das pranchas de madeira da plataforma e a substituição dos blocos de madeira danificados.

Na via superior do passadiço, está planeada a reparação dos blocos permeáveis, assim como o aumento e melhoria de algumas vias pedonais. Devido à falta de largura das partes da via situadas em cima das comportas, está planeada a reconstrução dos pavilhões e o enchimento das rampas já existentes, assim como a relocação das caixas de electricidade, criando condições que permitam o alargamento da via dos 90 centímetros actuais para os 3,8 metros, tal como a plantação de árvores naquele local. Nas vias pedonais da margem oeste do Lago Sai Van, ao longo da Avenida Dr. Stanley Ho e a da Rua do Lago Sai Van, serão também plantadas árvores de modo a aumentar os espaços de sombra. O pavimento à entrada do quartel dos bombeiros será convertido para o tijolo de alvenaria original e, em alguns trechos, serão acrescentados canteiros de flores com o intuito de criar um ambiente mais agradável. As fontes de electricidade e infraestruturas de iluminação serão também melhoradas e os actuais grafitis nas paredes serão removidos, contribuindo para a melhoria geral das instalações e da atmosfera local.

O IAM prosseguirá a inspecção e melhoria das instalações do Lago Sai Van, em conformidade com o seu estado actual. Para além da reparação dos espaços pedonais, a fase seguinte pretende fazer uso da praça existente para adicionar zonas com equipamentos de exercício físico e áreas infantis, assim como ajustar-se aos futuros aterros e faixas verdes planeados nas proximidades da estação do Terminal da Barra. Tudo com o objectivo de melhorar gradualmente as instalações de apoio e o meio ambiente, de maneira a proporcionar aos residentes espaços de lazer de actividades ao ar livre de melhor qualidade.





IAM visita Pequim para dialogar sobre cooperação na segurança alimentar

Nos dias 28 e 29 de Outubro, uma delegação do IAM realizou uma visita a Pequim. Esta delegação teve encontros com os representantes da Administração Geral da Alfândega da China, do Instituto de Controlo de Agroquímicos do Ministério de Agricultura e Assuntos Rurais e do Centro Nacional da China para Avaliação de Riscos de Segurança Alimentar, para um intercâmbio sobre a simplificação dos procedimentos da entrada de produtos de Macau para o Interior da China, investigação científica na área de segurança alimentar e sobre as técnicas padrões de segurança alimentar. A RAEM irá reforçar a cooperação com o interior da China nesta área e aperfeiçoar os padrões de segurança alimentar de Macau, promovendo assim a facilitação de comércio, sob a premissa de fortalecer em conjunto a supervisão da segurança alimentar. Pretende-se, assim, dar mais um passo no sentido de concretizar as “Linhas Gerais do Planeamento para o Desenvolvimento da Grande Baía Guangdong-Hong Kong-Macau”.

Facilidades na passagem dos produtos

O Vice-presidente do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, Dr. Lei Wai Nong, e a Administradora do Conselho, Dra. Ung Sau Hong, tiveram um encontro com o director do Departamento de Segurança de Importação e Exportação dos Alimentos da Administração Geral da Alfândega da China, Dr. Bi Xekin, para abordar a facilitação da entrada de produtos de Macau para o Interior da China. Neste encontro, foi acordado que sob a premissa de garantia da segurança alimentar, se elabore uma lista de categorias dos produtos de Macau sob supervisão conjunta, se estabeleçam directrizes e se realizem acções de supervisão às empresas de produção de alimentos que pretendam exportar os seus produtos para o mercado do Interior da China. Desse modo, atribuiu-se aos produtos alimentares qualificados a facilitação de passagem pela alfândega, a fim de atingir o objectivo de controlo na origem e passagem rápida pela alfândega e dar mais um passo no sentido de concretizar as “Linhas Gerais do Planeamento para o Desenvolvimento da Grande Baía Guangdong-Hong Kong-Macau”.

Aprimoramento dos padrões de segurança alimentar

A delegação também teve encontros com os grupos de especialistas do Instituto de Controlo de Agroquímicos do Ministério de Agricultura e Assuntos Rurais e do Centro Nacional da China para Avaliação de Riscos de Segurança Alimentar. Em relação à definição dos padrões de segurança alimentar, Macau tem contado sempre com o apoio técnico destas duas entidades. No futuro, o IAM irá investigar, tendo como foco a identificação da presença de resíduos de medicamentos veterinários e de pesticidas nos diferentes tipos de alimentos agrícolas e do consumo de alimentos por parte dos residentes de Macau. Aproveitando as experiências e técnicas das referidas entidades, lançar-se-ão, em conjunto, projectos de cooperação de investigação científica no sentido de dar continuidade ao processo de avaliação e da renovação dos padrões de segurança alimentar de Macau, por forma a garantir um rigoroso cumprimento dos actuais requisitos estabelecidos para as técnicas de produção, o desenvolvimento internacional e regional, os hábitos alimentares dos residentes, etc.

Uniformização em linha com padrões internacionais

A delegação do IAM endereçou os seus agradecimentos à Administração Geral da Alfândega da China, ao Instituto de Controlo de Agroquímicos do Ministério de Agricultura e Assuntos Rurais e ao Centro Nacional da China para Avaliação de Riscos de Segurança Alimentar pelo contínuo apoio e cooperação no que se refere aos trabalhos de segurança alimentar de Macau, sobretudo as oportunidades de formação do pessoal sobre a elaboração dos padrões de segurança alimentar em relação aos aditivos alimentares. O Ministério de Agricultura e Assuntos Rurais manifestou o seu elevado reconhecimento à organização da “51ª Conferência do Comité sobre Resíduos de Pesticidas do Codex Alimentarius”, organizada pelo IAM da RAEM, e afirmou que Macau deveria organizar mais conferências internacionais na área das técnicas de segurança alimentar, de forma a uniformizar os padrões de segurança alimentar de Macau com os padrões internacionais e para que os profissionais das áreas de investigação científica, inspecção e ciência alimentar tenham mais oportunidades para elevar o seu nível de conhecimentos.



Cavalo-Dragão dominou as ruas da cidade com dança e fogo



A magnificente instalação mecânica Cavalo-Dragão foi exibida pela primeira vez em Macau, num evento que contou também com a participação de grupos artísticos locais e do exterior, que participaram em desfiles típicos e ímpares. Os desfiles do “Cavalo-Dragão” tiveram lugar nas zonas urbanas das Ilhas e em diferentes zonas turísticas. Dançando e lançando fogo pela boca, esta instalação atraiu um grande número de cidadãos e turistas, que puderam apreciar o vigor majestoso e imponente do Cavalo-Dragão.

O Cavalo-Dragão foi feito com uma madeira especial e tem todo o corpo pintado a amarelo. Pesa 47 toneladas e tem um comprimento de quase 18 metros e uma largura de cinco metros. Quando se levanta, atinge uma altura de mais de 12 metros. Possui uma enorme variedade de acessórios e uma estrutura complexa, pelo que, durante o espectáculo, é manipulado por 15 pessoas. Dentro do seu corpo estão instaladas estruturas mecânicas,

dispositivos de transmissão hidráulica e um sistema de controlo por sensor electrónico. Sendo um modelo especial, o Dragão-Cavalo pode correr, saltar, dobrar as pernas, voltar-se para trás e também pode piscar os olhos, virar o pescoço, girar as orelhas, abanar a cauda, lançar fogo e fumo, etc., como se fosse um animal vivo.

A inauguração do desfile da instalação mecânica “Espírito do Cavalo-Dragão” decorreu na tarde do dia 22 de Novembro e a secretária para a Administração e Justiça, Dra. Sónia Chan Hoi Fan, presidiu ao ritual de



龍
Cavalo
Dragão
DRAGON
HORSE
馬

“pintar os olhos para vivificar”. Os desfiles foram realizados nos dias 23 e 24 de Novembro, tendo percorrido a zona de estacionamento de autocarros turísticos da Estrada Governador Albano de Oliveira, na Taipa, passando pela Rua de Coimbra (ao lado do Parque Central da Taipa) até à Estrada do Istmo. Estiveram presentes inúmeros cidadãos e turistas, para apreciar o Cavalo-Dragão e tirar fotos.

O Cavalo-Dragão integra as técnicas francesas e o espírito da nação chinesa, simbolizando a sua persistência no caminho da melhoria contínua, avalorização da força da união e a vivência de cariz optimista. A combinação entre arte e técnicas mecânicas permite que, no espaço público urbano e durante o desfile, o Cavalo-Dragão interaja com o público, criando cenas de teatro mecânico ímpares. Para além do Cavalo-Dragão, desfilou um grupo composto por mais de 300 pessoas integrantes da Vorraratsuksa Nonhaburi Marching Band, da Tailândia, do Grupo Artístico de Mastros com Bandeira de Hebei, da Associação Geral Desportiva de Macau Lo Leong e da Associação de Danças e Cantares Portugueses “Macau no Coração”, que apresentaram espectáculos com características culturais próprias. Para além disso, para celebrar o 70.º Aniversário da Implantação da República Popular da China e o 20.º Aniversário do Estabelecimento da RAEM, foram ainda apresentados balões grandes do panda-gigante, Danças do Dragão Dourado Voador e pessoas com fatos infláveis.



Oferta de Alegria e Amor a Crianças no Natal 2019 introduz nova actividade para crianças

O evento “Oferta de Alegria e Amor a Crianças no Natal” é organizado anualmente pelo IAM. Desde a sua criação em 2004, esta iniciativa tem ajudado crianças carenciadas do território, do Interior da China e de todo o mundo, através da colaboração com entidades sem fins lucrativos. Ao longo destes 15 anos, com a participação activa dos cidadãos, associações e sectores sociais, e com o apoio das grandes empresas que cumprem activamente as suas responsabilidades sociais, tanto os fundos angariados como o número de beneficiários tem vindo a aumentar. Assim, o montante total angariado foi de aproximadamente seis milhões de patacas e mais de 40 mil crianças receberam essa ajuda.



Para dar continuação a este evento representativo, este ano, o IAM irá cooperar novamente com a Caritas de Macau, Orbis Macau e Visão do Mundo, no sentido de organizar a “Oferta de Alegria e Amor a Crianças no Natal 2019” entre 16 de Novembro e 31 de Dezembro. Através de doações a crianças locais necessitadas e da angariação de fundos para projectos de assistência à infância em diferentes regiões, o evento pretende financiar a criação de uma Rede Abrangente de Cuidados Oftalmológicos Pediátricos em Ningxia e um Centro de Formação em Oftalmologia Pediátrica em Xangai, prestar serviços primários de saúde e nutrição às crianças pobres do Bangladesh e financiar o acesso das crianças dos bairros carenciados à educação básica e fornecer refeições nutritivas a crianças das regiões afectadas pela fome na República do Sudão do Sul.

Para além disso, este ano, através do financiamento de uma série de importantes entidades de apoio, será organizada uma série de actividades para incentivar crianças de Macau, de diferentes faixas etárias, para participar na actividade “Dar Amor e Carinho de Forma Divertida”, alargando, assim, os seus horizontes, ajudando-as a compreender as necessidades da comunidade e a sentir a felicidade de participar.

Para facilitar a participação do público nesta iniciativa, o IAM instalou caixas de donativos em diversos locais, nomeadamente na Feira de Natal na Praça de Tap Seac, permitindo que os cidadãos se dirijam à feira para celebrar o Natal e, ao mesmo tempo, dêem amor e ajudem os outros. Os cidadãos também podem usar dinheiro, cartões de pagamento “Macau Pass” e “QuickPass do Banco da China” para comprar presentes ou fazer doações, sendo esta forma mais simples e conveniente.

O IAM também montou uma exposição fotográfica na Tenda de promoção do Largo do Senado, com vista a mostrar a situação das crianças e exibir fotos tocantes relacionadas com projetos de angariação de fundos. Ao mesmo tempo em que promove o espírito solidário, o público é incentivado a tomar a iniciativa e continuar a participar na devoção através de acções práticas.



O Natal chegou à cidade

O Natal está quase a chegar e o IAM colocou iluminações decorativas em diversos lugares e ruas, criando assim um ambiente festivo. Para além disso, vão realizar-se na Praça do Tap Seac feiras de Natal nas quais irão ser introduzidas algumas novidades, tais como “Pequeno comboio de Natal” e “Máquina de fazer nuvens”, trazendo aos residentes e turistas experiências animadas sobre o Natal.

Iluminações alegres e coloridas

As iluminações decorativas para o Natal estão colocadas em 76 lugares, dos quais 54 se encontram na península de Macau, 13 na ilha da Taipa e 9 em Coloane, decorando ruas principais, praças, jardins, largos, etc. Nos postes de iluminação, serão instaladas mini lâmpadas LED e luzes em forma de nuvens. Nos principais locais, serão colocadas árvores de Natal, trenós do Pai Natal puxado por renas, grandes bolas de Natal LED e muitas outras iluminações decorativas alusivas ao Natal. No Largo da Sé, na Praça da Amizade e na Praça do Tap Seac vão estar patentes presépios. O Largo do Senado e alguns jardins serão decorados com “túneis de luzes”. Com as iluminações decorativas de formas diferentes, os residentes de Macau podem sentir a alegria durante a época natalícia e também apreciar o ambiente festivo que se vive em todos os lugares.



Feiras cheias de sorrisos

O tema das feiras de Natal do ano 2019 é “Natal iluminado pelas luzes neon decorativas” e serão instaladas 15 tendas de prendas de Natal e 9 tendas de petiscos para as vendas de objectos caraterísticos desta festividade e diversos petiscos especiais das feiras.

Para adicionar mais alegria ao ambiente, nestes locais irão decorrer espetáculos de canto, música com instrumentos de cordas, dança e ilusionismo. Para além disso, haverá actores disfarçados de figuras típicas do Natal, desfilando e oferecendo presentes às crianças. Serão instalados também diversos equipamentos de diversão, além dos anteriores e já populares, como a estância de esqui de Natal, carrossel e equipamentos insufláveis de divertimento. Neste ano, para além da casinha de madeira de Natal, serão introduzidas novas modalidades, tais como, o pequeno comboio do Natal e a máquina de fazer nuvens, local privilegiado para tirar fotos. Tudo isto, serve para residentes e turistas terem uma experiência animada e sentirem a alegria desta festividade.



Exposição de flores perfuma celebrações do aniversário da RAEM

Para celebrar o 20.º Aniversário do Estabelecimento da RAEM, o IAM organizará, entre 13 de Dezembro de 2019 e Janeiro de 2020, a Exposição de Flores no Inverno 2019, subordinada ao tema “Retorno de Aromas”. A par disso, irá colocar flores temáticas nos principais parques e jardins de Macau, para que toda a cidade tenha uma atmosfera festiva.



A flor temática é a tulipa, que existe numa grande variedade de tipos e de cores vívidas. É uma flor em bolbo, mundialmente famosa, que pertence a um tipo excelente de flores de corte e simboliza vitória e beleza. O tema da exposição de flores “Retorno de Aromas” apresenta um grande número de tulipas a testemunhar a importante celebração do 20.º Aniversário do Retorno de Macau à Pátria.

O principal local da exposição tem lugar nas Casas-Museu da Taipa, onde estarão expostas cerca de 200 mil tulipas, bem como outras flores e plantas, fazendo eco do tema da celebração do 20.º Aniversário do Retorno de Macau à Pátria. A exposição será dividida em três áreas. A primeira, intitulada “Celebração do Regresso à Pátria na dança de luz e sombra”, elege o Lótus de Ouro como paisagem central e integra, também,

a escultura tridimensional representativa de Macau, criando assim uma relação subtil entre flores e paisagens, através de efeitos de luz e de sombra. A segunda, com o tema “Festa da luz mágica”, através de esculturas de tulipas, galeria da luz mágica e de flores características, pretende tornar a zona da exposição num mundo de sonho interactivo e colorido. Por último, a terceira, intitulada “Paraíso de cem aromas”, é composta por um grande mar de tulipas, fazendo com que as pessoas entrem num mundo colorido por um mar de flores. Acrescentam-se ainda algumas flores de alta qualidade e perfumadas, que tornam o espaço da exposição um lugar ideal para lazer e diversão.

Mais de 40 mil tulipas serão colocadas nos principais parques, jardins e zonas verdes de Macau, uma vez que, comparando com os anos anteriores, houve um aumento em quantidade, qualidade e área de cobertura de flores, para partilhar com o público a alegria de celebrar o 20.º Aniversário do Retorno de Macau à Pátria.

Com vista a ajustar com a Exposição de Flores no Inverno, o IAM organiza ainda um conjunto de exposições e actividades tendo como tema as tulipas, sendo de destacar a Exposição de Publicações sobre Tulipas, Exposição de Floricultura de Tulipas, diversos concursos, workshops, passagem de modelos, espectáculos culturais, palestras e mostras, destinados à participação dos cidadãos e turistas, para que desfrutem de um Inverno florido e aromático e possam celebrar o retorno de Macau à Pátria.





Dia de Macau mostra culturas e charme únicos

O IAM participou activamente na Exposição Mundial de Horticultura de Pequim 2019, estabelecendo um distintivo Pavilhão de Macau e organizando vários grupos de Macau que realizaram, de 22 a 24 de Setembro, o evento “Dia de Macau” em Pequim, com vista a levar ao público actividades artísticas e literárias e espectáculos com características de Macau. A cerimónia de abertura foi presidida pela Secretária para a Administração e Justiça.

No “Dia de Macau” realizaram-se vários espectáculos apresentados pelas Associação de dança chinesa Chengwuji, Associação de Danças e Cantares Portugueses “Macau no Coração”, Associação do Templo da Calçada das Verdades de Macau e Associação Desportiva e do Leão Acordado Lo Leong. As actividades incluíram dança clássica chinesa, dança folclórica portuguesa, desfile de Na Tcha, dança do leão e Wushu, desfile de dragão de lótus, tendo a mascote do turismo de Macau Mak Mak também comparecido nestas actividades.

A “Exposição de Pintura e Caligrafia para a Celebração do 20.º aniversário da transferência da administração de Macau para a China”, contou com a colaboração da Associação de Arte de Macau, Associação dos Calígrafos e Pintores Chineses Yu Un de Macau, Associação dos Calígrafos e Escultores de Selos de Macau e Associação de Arte de Tinta Chinesa de Macau. Foi exposto um total de 83 obras, incluindo pintura a óleo, aguarela, tinta, caligrafia e gravura, mostrando o rico encanto artístico do mundo da arte de Macau.

As esplêndidas actividades literárias e artísticas atraíram um grande número de visitantes de todo o mundo, que vieram desfrutar da diversidade cultural e do charme de Macau. As actividades são, também, formas de manifestar os votos de felicidades pelo 70.º aniversário da fundação da República Popular da China e pelo 20.º aniversário do estabelecimento da RAEM.

Equipa de Voluntários do IAM visita 12 famílias necessitadas

A campanha para cuidar das comunidades realizou-se em Outubro e foi organizada pela Equipa de Voluntários do IAM, que se deslocou aos bairros de Iao Hon, Portas do Cerco e Fai Chi Kei para visitar 12 famílias de idosos com filhos portadores de deficiência mental, partilhando a alegria com elas e transmitindo-lhes carinho.

A campanha não só conta com os voluntários da Equipa do IAM como também com o vice-presidente do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais do IAM, Dr. Lei Wai Nong, o administrador do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais do IAM, Dr. Ma Kam Keong, o vice-presidente do Conselho Consultivo para os Assuntos Municipais do IAM, Dr. Chong Coc Veng, os membros do Conselho Consultivo para os Assuntos Municipais do IAM, Wu Keng Kuong, Ku Man Tat, Chio Lan Ieng, Leong Hong Sai, Lam U Tou, Lei Leong Wong e Wong Sok Kuan, a chefe de Departamento dos Assuntos Culturais e Recreativos e de Educação Cívica, Ko Pui San, etc. e, ainda, alguns membros do corpo dirigente da Associação de Idosos, Deficientes Mentais e Seus Familiares. Participaram nesta campanha mais de 40 pessoas, divididos em cinco pequenas equipas, que distribuíram a estas famílias cabazes com alimentos e suplementos nutricionais.

As famílias agradeceram a visita da Equipa de Voluntários do IAM. Depois de conversar com as famílias, os voluntários ficaram a conhecer as condições de vida, as dificuldades de deslocação em transportes públicos e higiene pessoal e dos familiares portadores de deficiência mental. Ao mesmo tempo, verificaram os dispositivos de água e de electricidade, alertando para a necessidade de prestar atenção à segurança doméstica.





Parque de Esculturas Étnicas Chinesas promove intercâmbio entre jovens



O Parque de Esculturas Étnicas Chinesas, localizado no Jardim do Comendador Ho Yin, foi inaugurado no dia 28 de Setembro. Sendo este um dos eventos organizados no âmbito da comemoração 70º Aniversário da Implantação da República Popular da China e do 20º Aniversário do Estabelecimento da Região Administrativa Especial de Macau, nesse dia, mais de 100 jovens de diversas etnias da China deslocaram-se a Macau para participar e cantar neste evento, tornando o ambiente muito festivo.

Presidiram à cerimónia de inauguração o Chefe do Executivo da RAEM, Dr. Chui Sai On, o Subdirector do Gabinete de Ligação do Governo Popular Central na RAEM, Dr. Zhang Rongshun, a Subcomissária do Comissariado do Ministério dos Negócios Estrangeiros da China na RAEM, Dra. Wang Dong, a Secretária para a Administração e Justiça, Dra. Sónia Chan Hoi Fan, o Director do Gabinete de Hong Kong, Macau e Taiwan da Comissão Estatal dos Assuntos Étnicos da República Popular da China na RAEM, Dr. Wei Guoxiong, o Presidente do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais do IAM, Dr. José Tavares, e o Presidente do Conselho Consultivo para os Assuntos Municipais do IAM, Dr. António José Dias Azedo.



O Parque de Esculturas Étnicas Chinesas é o único jardim de exposição em Macau cujo tema é a escultura étnica. Através das 56 esculturas de temática étnica e das imagens e materiais relacionados com os grupos étnicos, o público poderá compreender o espírito nacional da China e as características nacionais. Ao mesmo tempo, a localização do Parque também facilita a sua integração orgânica com o Pavilhão Comemorativo do Retorno de Macau à Pátria, situado neste jardim, com a Galeria Comemorativa da Lei Básica de Macau e a Praça Flor de Lótus nas imediações, tornando esta zona numa área educativa para aprofundar o conhecimento sobre a Constituição e a Lei Básica, para divulgar o espírito da nação chinesa e para cultivar o amor pela pátria e por Macau.

O IAM organizou, também, uma “Sessão de Intercâmbio entre Jovens das diversas etnias os grupos étnicos”, no dia 30 de Setembro, trazendo cerca de 200 jovens de diferentes etnias para, juntamente com os jovens de Macau, participarem na actividade “Conhecer Macau - Uma Passeata pelas Ruas de Macau”, criando uma oportunidade para que os jovens desfrutem da beleza da cidade de Macau e, ao mesmo tempo, explorem formas de participação na construção da iniciativa “Uma Faixa, Uma rota”, promovendo a interligação e a cooperação internacional.

No Dia Nacional da República Popular da China, em 1 de Outubro, os jovens das diversas etnias também participaram na cerimónia de hasteamento da bandeira, na Praça Flor de Lótus, e no Espectáculo Cultural da Juventude da Nação Chinesa, na Praça do Tap Seac, com o propósito de celebrar com os residentes de Macau.

O Parque de Esculturas Étnicas Chinesas já foi incluído na rota de “Amor à Lei Básica de Macau”, uma das sessões de “Conhecer Macau - Uma Passeata pelas Ruas de Macau”. Além de propor sessões abertas, nas quais todos os cidadãos podem fazer a sua inscrição, serão também oferecidas sessões privadas, com uma visita guiada, especialmente destinadas a escolas e associações. O IAM espera que, através do Parque de Esculturas, o público possa compreender e sentir a riqueza e a variedade de estilos de vida da nação chinesa e, simultaneamente, aprofundar a sua compreensão das características antigas e modernas da China.





Nova espécie de caranguejo entra na lista de Macau

O IAM, como serviço competente para a conservação das florestas e zonas húmidas, tem, ao longo dos anos, assumido o seu compromisso de proteger os ecossistemas e a biodiversidade de Macau.

Embora Macau disponha de poucas florestas e zonas húmidas, o território é um lugar onde habitam muitas criaturas únicas. Após a descoberta, em 2009, da *Fissidens macaoensis*, os técnicos descobriram, em 2018, mais uma espécie de caranguejos de água doce, até aí totalmente desconhecida, que denominaram de *Nanhaipotamon macau*.

Em Macau, foram já descobertas 4 espécies de caranguejos de água doce, nomeadamente: *Somaniathelphusa zanklon*, *Cantopotamon hengqinense*, *Nanhaipotamon guangdongense* e *Nanhaipotamon macau*. Actualmente, o *Nanhaipotamon macau* é endémico de Coloane e tem condições de vida estáveis. O *Nanhaipotamon macau* escava tocas de abrigo nas terras lamacentas ao pé da água, em lugares escuros e escondidos, e tem um tamanho maior do que os outros, normalmente entre cinco a 10 centímetros. Um dos quelípedos dos machos é desproporcionalmente grande, mas não existe tal desenvolvimento nas fêmeas.

Os caranguejos de água doce, tal como os ecossistemas da floresta montanhosa de Macau, evoluíram e persistiram ao longo de milhares de anos, testemunhando as mudanças na floresta de montanha local, e são eles os verdadeiros habitantes indígenas de Macau. Estes caranguejos de água doce, que apenas sobrevivem na natureza em riachos de água límpida, rios e zonas húmidas, podem ser chamados de espíritos couraçados, guardiões da floresta montanhosa.



Campanha de Limpeza atinge bons resultados

Para assinalar o Dia Mundial da Limpeza, o IAM, com a colaboração de várias associações, lançou, entre Setembro e Novembro, uma série de actividades com vista a proporcionar ao público mais oportunidades para participar nos assuntos da limpeza da comunidade e, também, para sensibilizar os residentes para a necessidade de, no dia a dia, terem mais atenção à limpeza do domicílio e dos espaços comunitários.

Com uma duração de mais de dois meses, a Campanha de Limpeza “Por amor ao bairro, o vosso cuidado conta” atraiu um grande número de participantes e obteve bons resultados. Na “Campanha de Limpeza Comunitária”, várias associações organizaram os seus membros e voluntários para se deslocarem aos diferentes bairros e procederem a trabalhos de limpeza. Através da colaboração com as associações, o IAM impulsionou os membros das colectividades a participarem nas “Actividades de Limpeza em Edifícios e Condomínios”, com vista a manter, em conjunto, a higiene ambiental dos edifícios e condomínios. Além disso, o Instituto também organizou exposições temáticas com o tema “Aumente os Seus Conhecimentos acerca da Prevenção e Controlo de Mosquitos e Roedores”, relembrando aos residentes que devem ter atenção à higiene ambiental no domicílio, de forma a prevenir e controlar pragas de mosquitos e roedores. O IAM organizou ainda quatro sessões especiais no âmbito do curso “Prevenção e Controlo de Roedores”, destinadas ao pessoal da linha da frente, de limpeza e de administração predial que trabalha em edifícios e condomínios, para elevar os seus conhecimentos sobre prevenção e controlo de roedores.

A par disso, criou a página electrónica “Campanha de limpeza”, apresentando detalhes dos conteúdos da série de actividades e diversos trabalhos sobre a higiene ambiental organizados pelo Instituto. O IAM agradece o apoio das várias associações, dos voluntários e do público e espera que, através destas acções, possa transmitir aos diferentes grupos da sociedade mensagens sobre higiene ambiental e manutenção da limpeza, acarinhando os bairros comunitários e criando, com o esforço de todos, um ambiente de vida melhor.





Departamento de Segurança Alimentar assinala Dia Mundial

A UNESCO definiu que o tema do “Dia Mundial da Segurança dos Alimentos” é “Segurança alimentar, Assunto de todos”. Para garantir a segurança alimentar, tanto a indústria alimentar como o público em geral devem assumir a sua parte de responsabilidade. Neste sentido, o Departamento de Segurança Alimentar do IAM continuará a realizar uma série de actividades sob o lema “Dia de Atenção à Segurança Alimentar”, tendo como finalidade sensibilizar tanto a indústria alimentar como o público para a necessidade de garantir a segurança alimentar e de encorajar todos os sectores da comunidade a desenvolver a consciencialização sobre segurança alimentar na vida quotidiana dos residentes e na gestão do sector, tendo em conta o espírito de “segurança alimentar, assunto de todos”, procurando, em conjunto, garantir a segurança alimentar em Macau. Ao mesmo tempo, realiza-se a Exposição de Fotografia sobre os Trabalhos do Fornecimento Seguro de Produtos Alimentares do Interior da China a Macau ao longo de 20 anos. Pretende-se aprofundar a compreensão do público sobre a supervisão da segurança e do abastecimento estável de alimentos oriundos do Interior da China a Macau.

Série de actividades do “Dia de Atenção à Segurança Alimentar”

Sob o tema “Vamos conhecer os Critérios de Segurança Alimentar de Macau”, foi realizada, durante um mês, uma série de actividades, tais como a “Palestra sobre Segurança Alimentar com Especialistas da Província de Guangdong, Hong Kong e Macau” para a qual foram convidados cerca de 160 representantes do sector alimentar e especialistas desta área para proferir várias palestras, versando temáticas como a definição dos critérios de segurança alimentar, o tratamento de incidentes provocados por doenças de origem alimentar e o desenvolvimento do estudo da alimentação, no sentido de aprofundar a capacidade de resposta, em conjunto, aos riscos para a segurança alimentar nas três regiões; e o “Jogo de perguntas e respostas online com atribuição de prémios”, a fim de reforçar os conhecimentos dos cidadãos sobre aditivos alimentares e evitar os rumores. O Departamento de Segurança alimentar fez deslocar algum do seu pessoal a mais de 200 estabelecimentos de comidas e lojas de venda a retalho de produtos alimentares, organizando sessões informativas para lembrar ao sector que tem de cumprir rigorosamente a “Lei de segurança alimentar” e os critérios de segurança alimentar, tanto no processo de produção como no de funcionamento, para garantir a segurança alimentar e reforçar os conhecimentos do público sobre os critérios da segurança alimentar.

Exposição de Fotografia sobre 20 anos dos Trabalhos entre China e Macau

A exposição, co-organizada pela Administração Geral das Alfândegas da China e pelo IAM, está patente ao público desde Junho do ano corrente, no Posto de Informações sobre Produtos Alimentares, 1.º andar do Edifício de Vendilhões do Iao Hon. Este evento insere-se no âmbito das comemorações do 70.º Aniversário da Implantação da República Popular da China e do 20.º Aniversário do Estabelecimento da Região Administrativa Especial de Macau. Durante o período de Outubro a Dezembro, serão organizadas visitas guiadas para que o público possa apreciar as fotografias e visitar o Posto de Informações sobre Produtos Alimentares. Através de imagens e textos, filmes, banda desenhada e jogos interactivos multimédia, o público poderá ficar com um conhecimento profundo sobre as actividades de supervisão de segurança e o fornecimento estável de alimentos para o abastecimento alimentar a Macau a partir do Interior da China, conhecendo toda a cadeia do trabalho de segurança alimentar de Macau, desde a entrada até à monitorização do mercado, e os conhecimentos gerais sobre a segurança alimentar na vida quotidiana. O evento permite que o público preste mais atenção e salvaguarda, em conjunto, a segurança alimentar em Macau.



活動內容
參觀「守潔相助，攜手共進——保障內地食品農產品安全供應20年工作紀實圖片展」及「食品資訊站」

時間
10月至12月每逢星期三下午三時三十分舉辦，活動時間約30分鐘（公眾假期除外）

參與方式
於當天活動前15分鐘到祐漢小販大樓一樓市政署食品資訊站登記參與

Jogo sobre “Relação entre a Constituição e a Lei Básica de Macau”



Com o objectivo de proporcionar aos residentes uma compreensão mais profunda sobre a relação entre a Constituição e a Lei Básica de Macau, o IAM realizou exposições itinerantes e jogos de perguntas e respostas com atribuição de prémios, tendo para tal recorrido a veículos de exposição móvel. Espera-se que através de uma forma ilustrada, o público possa compreender, de forma mais aprofundada, que a Lei Básica foi elaborada em conformidade com a Constituição e os resultados alcançados por Macau após a sua implementação.

Durante o evento, foi realizada, aos sábados, uma visita guiada especial nas quais o guia apresentou o conteúdo da exposição ao público.

Também foi possível participar numa sessão do jogo de perguntas e respostas. Os participantes que completaram o jogo e acertaram em todas as respostas receberam lembranças. As respostas estavam também disponíveis nos veículos de exposição ou na Galeria Comemorativa da Lei Básica de Macau. Os cidadãos preencheram o questionário do jogo e colocaram-no em caixas de recolha para participar no sorteio. A cerimónia de sorteio foi realizada no dia 11 de Outubro, no Salão Nobre do IAM. Os membros do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais e os membros do Conselho Consultivo para os Assuntos Municipais foram convidados a sortear 43 vencedores entre os 12929 participantes.

Concurso “Conhecer Macau-Uma Passeata pelas Ruas de Macau”



Para dar ao público uma compreensão mais profunda sobre a situação actual e a história de Macau, o IAM organizou, a 26 de Outubro, na Sala do Centro de Recursos de Educação Cívica o Concurso de perguntas e respostas para alunos das escolas primárias sobre “Conhecer Macau-Uma Passeata pelas Ruas de Macau”. Um total de 15 escolas e 44 equipas participaram nesta actividade. Cada equipa era composta por 3 alunos. Os participantes estavam bem preparados e o ambiente foi dinâmico.

O conteúdo do concurso baseou-se nos 19 percursos temáticos de “Conhecer Macau-Uma Passeata pelas Ruas de Macau”, incluindo as celebridades históricas, eventos, arquitectura, mudanças verificadas no sector industrial e paisagens. Através do concurso, os alunos podem, a partir de múltiplas perspectivas, aprender a rica história das ruas de Macau e compreender as comunidades em que eles vivem, reforçando o sentido de identidade e pertença a Macau.

Neste concurso, foram atribuídos três prémios. As equipas premiadas receberam uma ampla gama de prémios, incluindo telemóveis, tablets, cupões de livros, troféus e medalhas. Cada aluno recebeu também uma lembrança pela sua participação nesta actividade.

Qual é a diferença entre carne de porco fresca, refrigerada e congelada?

- **Recentemente, devido à queda da oferta de suínos vivos, registou-se um aumento do preço da carne de porco fresca. Que outras opções existem no mercado para além da carne de porco fresca?**

A proporção diária do consumo da carne de porco em Macau é de 20 por cento para porcos vivos e de 80 por cento para porcos refrigerados e congelados. Independentemente de serem frescos, refrigerados ou congelados, toda a cadeia de suprimento, desde a produção, transporte, importação até à venda, possui um mecanismo de verificação abrangente para garantir a sua segurança e saúde.

- **A carne de porco fresca é mesmo a melhor?**

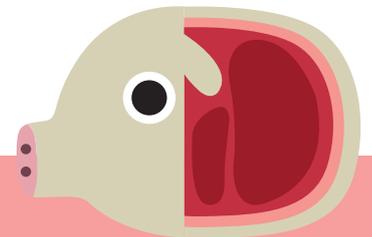
A carne de porco fresca, que os cidadãos compram em bancas de mercado ou lojas durante a semana, é também chamada de “carne de porco de corpo morno”. O porco é geralmente abatido na madrugada desse mesmo dia. Estas carnes não são tratadas com nenhum resfriamento especial, por isso a carne não perde completamente a sua temperatura, tendo um toque mais macio e menos elástico.

- **A carne de porco congelada é mesmo a pior?**

A carne de porco congelada é arrefecida em câmara frigorífica a uma temperatura inferior a 28 graus centígrados negativos após o abate, de modo a que a temperatura central não seja superior a 15 graus centígrados negativos, depois, a carne é armazenada a 18 graus centígrados negativos e transportada, armazenada e vendida no estado congelado. Durante o processo de congelamento, o volume de água na carne aumenta, a formação de um grande número de cristais de gelo fará com que as células da carne se rompam, causando danos à estrutura, e o líquido nas células do tecido diminuirá durante o descongelamento, resultando numa diminuição significativa do sabor. Porém, através de métodos e técnicas culinárias, podem-se preparar pratos deliciosos.

- **A carne refrigerada não é congelada?**

Muitos cidadãos pensam que a carne refrigerada é carne congelada, mas na verdade, a carne de porco congelada e a carne de porco refrigerada não são o mesmo na tecnologia de processamento. A carne de porco refrigerada, após o abate, é resfriada entre zero e quatro graus. Nas 24 horas após o abate, a temperatura central das patas traseiras dos suínos não é superior a sete nem inferior a zero graus. A perda de suco da carne é pequena, o sabor delicado é mantido, e a refrigeração a uma temperatura mais baixa restringe efectivamente o crescimento de microorganismos. Por isso, é mais segura, saudável e tem um sabor melhor. Portanto, na hora de comprar, pode considerar esta hipótese.



Por fim, apresentamos algumas dicas de segurança alimentar:

- Consumir nas lojas licenciadas, de renome e com boas condições de higiene;
- Ter atenção à temperatura de armazenamento, manter o frigorífico refrigerado a zero a quatro graus e o congelador a 18 graus negativos ou menos;
- Não comprar alimentos congelados, em processo de descongelamento ou com o gelo a derreter;
- Ter atenção à data de fabrico e à data limite de consumo indicadas na embalagem;
- Todas as carnes importadas para Macau são sujeitas a inspeção e quarentena obrigatórias. Os cidadãos, por sua própria iniciativa, não devem trazer carne para o território. Caso contrário, de acordo com a lei, poderão ser punidos.

Conselho Consultivo: O elo de ligação com o público



Desde a sua fundação, o Conselho Consultivo para os Assuntos Municipais do IAM tem desempenhado um papel activo como elo de comunicação entre o Instituto e os residentes, disponibilizando à comunidade variados meios de comunicação e de troca de opiniões. Para além disso, tem activamente apresentado ao Conselho de Administração para os Assuntos Municipais opiniões e sugestões para aprimorar os serviços promotores do bem-estar da população e municipais.

Os 25 vogais do Conselho Consultivo para os Assuntos Municipais nomeados pelo Chefe Executivo vêm de diferentes sectores e associações e são detentores de diferentes especializações. Desta forma, podem trazer diferentes opiniões e sugestões sobre os assuntos municipais e cívicos ao IAM. Cada vogal pertence a um determinado círculo social e tem estabelecido um modo efectivo de comunicação com os cidadãos, ajudando o IAM a recolher opiniões junto do público e a construir uma base sólida para a comunicação entre o IAM e os residentes.

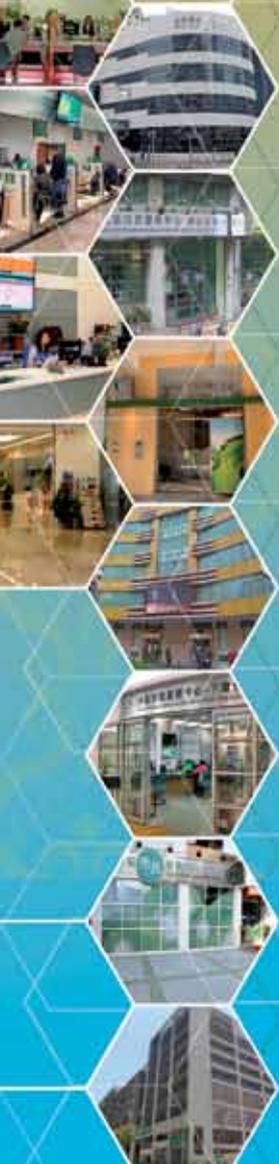
Os vogais do 1º Conselho Consultivo para os Assuntos Municipais participaram em todas as actividades, como a “Linha Aberta do Conselho Consultivo e do Conselho de Administração”, “Colóquio Comunitário”, “Sessão Aberta”, “Visitas” e as demais actividades organizadas pelo IAM, com o intuito de entrar em contacto com mais cidadãos e de reforçar a comunicação com os vários departamentos do IAM. Cada “Reunião Especial”, “Reunião Ordinária” e “Reunião de Grupos Especializados” contou com a participação activa dos vogais, que têm dado várias sugestões para promover a optimização dos trabalhos do IAM.

O Conselho tem quatro grupos especializados que se focam nas questões de educação e cultura, higiene alimentar, arborização ambiental e construção urbanística, realizando pesquisas nas áreas correspondentes. A par disso, os coordenadores de cada grupo convocam reuniões de grupos especializados de acordo com os assuntos municipais ou os novos planos lançados pelo IAM, em que, depois de assistir à apresentação do Conselho de Administração para

os Assuntos Municipais e dos seus departamentos funcionais, os vogais apresentam activamente opiniões e sugestões, comunicam com o Conselho de Administração e os departamentos e, no final, entregam um parecer ao Conselho de Administração para os Assuntos Municipais.

Em 15 de Maio de 2019, o Conselho Consultivo para os Assuntos Municipais lançou o Serviço de Atendimento aos Cidadãos, através do qual o Conselho pode comunicar e estabelecer contacto directo com os cidadãos para recolher, de forma mais efectiva, as questões sobre os assuntos municipais. As opiniões e sugestões recebidas dos cidadãos cobrem vários sectores. O Conselho Consultivo recolhe e organiza-as e, de seguida, entrega-as ao Conselho de Administração, para que o IAM ausculte mais vozes dos cidadãos e sugestões do Conselho Consultivo.

Através do trabalho desenvolvido ao longo de um ano, os vogais adquiriram um profundo conhecimento sobre o funcionamento do IAM, criando um fundamento sólido para promover os trabalhos do próximo ano. O Conselho Consultivo para os Assuntos Municipais continuará a aprimorar o serviço de atendimento aos cidadãos, descobrir e organizar mais actividades em que as opiniões dos cidadãos possam ser expressas e os problemas dos assuntos municipais possam ser identificados para que desempenhe melhor o papel de ponte de comunicação entre os cidadãos e o IAM. Além disso, a fim de exercer plenamente as suas funções, o Conselho Consultivo continuará a participar, de forma activa, nas sessões ordinárias e nas actividades do IAM, como também a apresentar sugestões.



Centro de Prestação de Serviços ao Público da Zona Norte
Rua Nova da Areia Preta, n.º 52,
Centro de Serviços da RAEM, Macau - **Tel. 2847 1366**

Centro de Prestação de Serviços ao Público da Zona Norte - Posto de Toi San
Avenida de Artur Tamagnini Barbosa,
n.º 127, r/c, Edf. D.ª Julieta Nobre de Carvalho, BL B - **Tel. 2823 2660**

Centro de Prestação de Serviços ao Público da Zona Norte - Posto de Fai Chi Kei
Rua Nova do Patane, Habitação Social do Fai Chi Kei,
Edf. Fai Tat, Bl. II, r/c, lojas G e H - **Tel. 2826 1896**

Centro de Prestação de Serviços ao Público da Zona Central
Rotunda de Carlos da Maia, n.ºs 5 e 7,
Complexo da Rotunda de Carlos da Maia, 3º andar - **Tel. 8291 7233**

Centro de Prestação de Serviços ao Público da Zona Central - Posto de S. Lourenço
Rua de João Lecaros
Complexo Municipal do Mercado de S. Lourenço 4º andar - **Tel. 2893 9006**

Centro de Prestação de Serviços ao Público das Ilhas
Rua da Ponte Negra,
Bairro Social da Taipa, n.º 75K - **Tel. 2882 5252**

Centro de Prestação de Serviços ao Público das Ilhas - Posto de Seac Pai Van
Avenida Vale das Borboletas, Complexo Comunitário de Seac Pai Van, 6º andar,
Coloane - **Tel. 8394 3456**

